

Us donem la benvinguda a **Andorra**

+info a [visitandorra.com](http://visitandorra.com)

**L'art que amaguen les esglésies**

Descobreix el món de l'art religiós i el nostre patrimoni eclesiàstic. Amb una important presència romànica al país, trobaràs petites i grans esglésies repartides per tot el territori Andorrà.

10 curiositats del romànic

Os damos la bienvenida a **Andorra**

+info a [visitandorra.com](http://visitandorra.com)

**El arte que esconden las iglesias**

Descubre el mundo del arte religioso y nuestro patrimonio eclesiástico. Con una importante presencia románica en el país, encontrarás pequeñas y grandes iglesias repartidas por todo el territorio andorrano.

10 curiosidades del románico

Nous vous souhaitons la bienvenue en **Andorre**

+info sur [visitandorra.com](http://visitandorra.com)

**L'art qui se cache dans les églises**

Découvrez le monde de l'art religieux et notre patrimoine ecclésiastique. L'art roman abonde dans le pays, avec de petites et grandes églises parsemées sur tout le territoire.

10 curiosités du romanique

welcome to **Andorra**

+info at [visitandorra.com](http://visitandorra.com)

**Churches with hidden art**

Discover the world of religious art and our ecclesiastical heritage. Andorra is home to a plethora of Romanesque chapels and churches scattered around the countryside.

10 Romanesque curiosities

**Una mica d'història**

437

**Un poco de historia**

437

**Un peu d'histoire**

437

**Itinerarios para descubrir la Andorra más genuina**

**Itinéraires pour découvrir l'Andorre la plus authentique**

**A bit of history**

437

**Routes to discover the real Andorra**

Endinsar-te en el passat d'Andorra és entrar de ple en la seva cultura i les seves tradicions. T'adonaràs que és un país amb caràcter propi.

**Itineraris per descobrir l'Andorra més genuïna**

Adentrarte en el pasado de Andorra es entrar de lleno en su cultura y sus tradiciones. Te darás cuenta de que es un país con carácter propio.

Más allá del tópico, Andorra ofrece una serie de espacios y lugares para descubrir, huyendo de ideas preconcebidas, que harán de tu visita una ocasión única.

Plonger dans le passé d'Andorre, c'est s'imprégner pleinement de sa culture et de ses traditions. Vous découvrirez un pays qui a son propre caractère.

Au-delà des clichés et des idées reçues, l'Andorre offre de nombreux espaces et lieux intéressants qui rendront votre visite inoubliable.

To enter the past of Andorra is to enter fully into its culture and traditions. You will realize that it is a country with its own character.

Beyond the clichés, far removed from stereotypes, Andorra boasts a wealth of places to discover which will turn your visit into an unforgettable experience.

**Descobreix la cultura**

**Descubre la cultura**

**Découvrez la culture**

**Arquitectura contemporánea**

**Découvrez la culture**

**Architecture contemporaine**

**Discover Andorra's culture**

**Contemporary architecture**

+20 museus  
+50 esglésies  
+80 escultures i monuments  
+30 itineraris culturals  
4 ponts històrics  
...i molt més per veure

Més enllà del tòpic, Andorra ofereix un seguit d'espais i llocs per descobrir, fugint d'idees preconcebudes, que faran de la teva visita una experiència única.

**Arquitectura contemporània**

+20 museos  
+50 iglesias  
+80 esculturas y monumentos  
+30 itinerarios culturales  
4 puentes históricos  
...y mucho más por ver

Más allá del tópico, Andorra ofrece una serie de espacios y lugares para descubrir, huyendo de ideas preconcebidas, que harán de tu visita una ocasión única.

**Arquitectura contemporánea**

+20 musées  
+50 églises  
+80 sculptures et monuments  
+30 itinéraires culturels  
4 ponts historiques  
...et bien plus encore à découvrir

Le XXe siècle a marqué un tournant dans la transformation socio-économique d'Andorre, qui s'est adaptée à cette nouvelle ère avec de nouvelles infrastructures et constructions.

**Museums to travel back in time**

+20 museums  
+50 churches  
+80 sculptures and monuments  
+30 cultural routes  
4 historic bridges  
...and much, much more

The 20th century marked a turning point in Andorra's socio-economic shift, undergoing changes and adaptations, with new infrastructure and buildings.

**Museums to travel back in time**

**Museus per viatjar al passat**

**Museos para viajar al pasado**

**Des musées pour voyager dans le passé**

**Esculturas y fuentes**

**Des musées pour voyager dans le passé**

**Sculptures et fontaines**

**Museums to travel back in time**

**Sculptures and fountains**

Emociona't amb les històries que t'expliquen els nostres avantpassats: com era la vida a Andorra al segle XIX, la seva gent i els seus costums a través de la nostra àmplia oferta de museus i monuments.

El segle XX marca el punt d'inflexió el canvi socioeconòmic d'Andorra, que es transforma i s'hi adapta, amb noves infraestructures i construccions.

**Escultures i fonts**

Emocíonate con las historias que te cuentan nuestros antepasados: conoce cómo era la vida en Andorra en el siglo XIX, su gente y sus costumbres a través de nuestra amplia oferta de museos y monumentos.

A partir de las formas tradicionales de artesanía, Andorra se ha abierto al arte contemporáneo en sus diversas facetas. La escultura está dejando una huella significativa y fácil de ver en nuestro entorno natural y urbano.

**Passmuseu**

Laissez-vous emporter par les histoires racontées par nos ancêtres dans nos musées et monuments: la vie en Andorre au XIXe siècle, les habitants du pays et leurs coutumes.

**Passmuseu**

Let yourself be captivated by the stories told by our ancestors about their lives and customs in the 19th century at Andorra's wide range of museums and monuments.

**Passmuseu**

Let yourself be captivated by the stories told by our ancestors about their lives and customs in the 19th century at Andorra's wide range of museums and monuments.

**Passmuseu**

Originating with the traditional forms of Andorran artisan crafts, contemporary art has branched out into its different facets. Sculpture is leaving a significant mark on our natural and urban environments, where it can be readily viewed.

**Passmuseu**

**Passmuseu**

384

**Gaudeix dels museus d'Andorra**  
50% de descompte en els 3 museus que tu triïs

Punts de venda:  
Oficina de Turisme Andorra la Vella  
Tel. (+376) 750 100  
i als museus del país  
2,50 €

**Descobreix què fan avui: Agenda**

Durant la teva estada a Andorra, no deixis escapar els esdeveniments i activitats més rellevants que tenen lloc arreu del país. Informa-te'n amb temps i organitza't per treure el màxim profit de la teva visita.

**Passmuseu**

384

**Disfruta de los museos de Andorra**  
50% de descuento en los 3 museos que elijas

Puntos de venta:  
Oficina de Turismo Andorra la Vella  
Tel. (+376) 750 100  
y en los museos del país  
2,50 €

**Descubre qué hay hoy: Agenda**

Durante tu estancia en Andorra no dejes escapar los acontecimientos y actividades más relevantes que tienen lugar en todo el país. Infórmate con tiempo y organiza tu programa para sacar el máximo partido de tu visita.

**Passmuseu**

384

**Découvrez les musées d'Andorre**  
50 % de réduction pour les 3 musées de votre choix

Point de vente :  
Office de Tourisme Andorre-la-Vieille  
Tel. (+376) 750 100  
et dans les musées du pays  
2,50 €

**Consultez les événements du jour : agenda**

Pendant votre séjour en Andorre, ne manquez pas les nombreux événements et activités qui ont lieu dans tout le pays. Renseignez-vous et organisez-vous pour profiter au maximum de votre visite.

**Passmuseu**

384

**Enjoy Andorra's museums**  
50% off your choice of three museums

Sales points:  
Andorra Tourist Office  
Tel. (+376) 750 100  
and at the country's museums  
€2,50

**Find out what's happening today: Agenda**

During your stay in Andorra don't miss out on the most important events and activities that take place throughout the country. Plan your trip well in advance to get the most out of your visit.

**BUS TURÍSTIC ANDORRA**

Sortides tots els dies durant l'estiu, 7 itineraris. Reserva prèvia obligatòria.

**BUS TURÍSTIC ANDORRA**

Salidas todos los días durante el verano, 7 itinerarios. Reserva previa obligatoria.

**BUS TURÍSTIC ANDORRA**

Salidas todos los días durante el verano, 7 itinerarios. Reserva previa obligatoria.

**BUS TURÍSTIC ANDORRA**

Départs tous les jours durant l'été, 7 itinéraires. Réservation obligatoire.

**BUS TURÍSTIC ANDORRA**

Départs tous les jours durant l'été, 7 itinéraires. Réservation obligatoire.

**BUS TURÍSTIC ANDORRA**

Bus tours every day in the summer, 7 different routes. Tickets must be bought in advance.

**BUS TURÍSTIC ANDORRA**

Bus tours every day in the summer, 7 different routes. Tickets must be bought in advance.

**BUS TURÍSTIC ANDORRA**

Bus tours every day in the summer, 7 different routes. Tickets must be bought in advance.



Cultura  
Culture  
Culture  
Culture

UA H SE DO

visitandorra.com

@andorraworld

Andorra  
visitandorra.com

Parròquies d'Andorra

**Els imprescindibles de la cultura, parròquia a parròquia**  
Explora les principals manifestacions culturals de cada parròquia i descobreix el vessant més tradicional i històric d'Andorra.

**Los imprescindibles de la cultura, parroquia por parroquia**  
Explora las principales manifestaciones culturales de cada parroquia y descubre el lado más tradicional e histórico de Andorra.

**Les incontournables de la culture, paroisse par paroisse**  
Explorez les principales manifestations culturelles de chaque paroisse et découvrez le côté le plus traditionnel et historique de l'Andorre.

**The cultural must-sees, parish by parish**  
Explore the main cultural highlights of each parish and uncover the most traditional and historical aspects of Andorra.



- 1 Canillo
- 2 Encamp
- 3 Ordino
- 4 La Massana
- 5 Andorra la Vella
- 6 Sant Julià de Lòria
- 7 Escaldes-Engordany

Canillo

1 Museu de la Moto	2 Espai Galobardes
3 Sant Joan de Caselles	4 Sant Serni de Canillo
5 Nostra Senyora de Meritxell	6 Mirador del Roc del Quer
7 Bordes de la Vall d'Incles	8 Creu dels set braços de Prats
9 Sant Miquel de Prats	10 Estructures autoconstruïdes

Encamp

1 Casa Cristo, Museu Etnogràfic	2 Santa Eulàlia d'Encamp
3 Museu Nacional de l'Automòbil	4 MW Museu de l'Electricitat
5 Església de Sant Romà	6 Sant Miquel de la Mosquera
7 Mare de Déu de l'Ecologia	8 Sant Pere del Pas de la Casa
9 "Lloc pagà" als Cortals d'Encamp	10 Mell del Guilleim

Ordino

1 Museu Casa d'Areny-Planollet	2 Espai Sociocultural Cal Pal
3 Mola i serradora de cal Pal	4 Sant Martí de la Cortinada
5 Església Sant Corneli i Sant Cebrià	6 Escultures de la Ruta del Ferro
7 Mina de Ferro de Llorts	8 "Arcalis 91" de Mauro Staccioli
9 Arrels, escultures mitològiques i llegendes	10 Estranys als 4 veïns (Parc Natural de la Vall de Sorteny)

La Massana

1 Museu Casa Rull	2 Farga Rossell
3 Museu La Massana Còmic	4 Sant Cristòfol d'Anyós
5 Poble de Pal i església de Sant Climent de Pal	6 Sant Iscle i Santa Victòria
7 Pont de Sant Antoni de la Grailla	8 "Tempesta en una tassa de te"
9 L'escultura "La gran fira"	10 Sant Andreu d'Arinsal

Andorra la Vella

1 Casa de la Vall	2 Espai Columba
3 Bici Lab Andorra	4 Centre Històric d'Andorra la Vella
5 Església de Santa Coloma	6 Pont de la Margineda
7 Parc Central	8 Passeig de les Fonts de la Rotonda
9 7 poemes de Jaume Plensa	10 Art al carrer

Sant Julià de Lòria

1 Sant Serni de Nagol	2 Sant Julià i Sant Germà de Lòria
3 Mare de Déu de Canolich	4 Camí de la Senyoreta
5 Casa Comuna - sala Sergi Mas	6 Font dels Còms
7 Jardins de Jubert	8 Balmes de la Margineda del camí dels Puçots
9 Escultura Cio	10 Escultura Vincles

Escaldes-Engordany

1 Centre d'Art d'Escaldes-Engordany	2 Caldes i entorn
3 Sant Pere Martí	4 Sant Miquel d'Engolasters
5 Sant Jaume	6 Sant Romà dels Vilars
7 Mirador d'Engordany	8 Ponts històrics
9 Vall del Madriu - Perafita - Claror	10 Museu Carmon Thyssen Andorra

**Patrimoni de la Humanitat a Andorra**  
Patrimoine de l'humanité en Andorre  
World Heritage in Andorra

Vall del Madriu-Perafita-Claror Valle del Madriu-Perafita-Claror Madriu-Perafita-Claror Valley	Festes de l'Ossa d'Andorra Fiestas de la Osa de Andorra Fêtes de l'Ours d'Andorre Bear Festivities in Andorra
Falles i fallaires d'Andorra Fallas y fallaires de Andorra Fallas and Fallaires d'Andorre Andorra's Falles and Fallaires	La transhumància La trashumancia Fallas and Fallaires d'Andorre La transhumance Transhumance
Ordino, Reserva de la Biosfera   Ordino, Reserva de la Biosfera Ordino Réserve de biosphère   Ordino Biosphere Reserve	

**Enllaços d'interès**  
Enlaces de interés  
Liens utiles  
Highlights links

Itineraris audioguïats Itinéraires audioguïados Audioguided tours	Mercats i fires Mercados y ferias Marchés et foires Markets and fairs	Curiositats d'Andorra Curiosidades de Andorra Curiosités de l'Andorre Curiosities of Andorra
Festes i celebracions Fiestas y celebraciones Fêtes et célébrations Festivals and celebrations	Miradors i vistes Miradores y vistas Points de vue Lookout points	

**Pobles amb encant**  
Pueblos con encanto  
Villages de charme  
Enchanting villages

Estiu Verano Été Summer	Hivern Invierno Hiver Winter
----------------------------------	---------------------------------------

**Descarrega't aquí les apps d'Andorra**

Descàrregate aquí las apps de Andorra  
Téléchargez ici les apps d'Andorre  
Download the Andorra apps

Guies  
Guides  
Guides

Turisme Actiu  
Turismo activo  
Active Tourism

**Informació pràctica**  
Información práctica  
Informations utiles  
Useful information

**Policia** | Policía | Police | Police  
Tel. (+376) 872 000  
Tel. 110

**Servei mèdic urgent (SUM)**  
Servicio médico urgente  
Service médical d'urgence  
Emergency medical services  
Tel. 116

**Bombers** | Bomberos  
Pompier | Fire service  
Tel. 118

**Hospital Nostra Senyora de Meritxell**  
Hospital N. S. de Meritxell  
Hôpital N. S. de Meritxell  
Hospital N. S. de Meritxell  
Tel. (+376) 871 000

**Emergències**  
Emergencias  
Urgences  
Emergency  
Tel. 112

**Informació meteorològica**  
Información meteorológica  
Météo | Weather information  
meteo.ad

**Informació telefònica nacional/internacional**  
Información telefónica nacional/internacional  
Renseignements téléphoniques nationaux / internationaux  
National/international telephone information  
Tel. 111

**Informació del trànsit i estat de les carreteres**  
Información del tráfico y estado de las carreteras  
Traffic info et état des routes  
Information on traffic and road conditions  
Tel. (+376) 1802 1802  
www.mobilitat.ad

**Taxi**  
Tel. (+376) 863 000  
Tél. (+376) 812 345  
Tel. (+376) 828 000

**Codi Internacional**  
Código Internacional  
Indicatif téléphonique  
International code  
+376

**Xarxa d'oficines de turisme d'Andorra**  
Red de oficinas de turismo de Andorra  
Réseau des offices de tourisme d'Andorre  
Network of tourist information offices in Andorra

**CANILLO**  
El Pas de Andorra  
Canillo  
Tel. (+376) 753 600  
@canillo\_andorra  
turismecanillo.ad

**Encamp**  
El Pas de la Casa  
ANDORRA  
Encamp  
Tel. (+376) 731 000  
@comuenencamp  
encamp.ad

**ORDINO**  
Reserva de biosfera  
Ordino  
Tel. (+376) 878 173  
@visitordino  
visitordino.com

**La Massana**  
La Massana  
Tel. (+376) 835 693  
@visitamassana  
visitamassana.ad

**Andorra la Vella**  
Andorra la Vella  
Tel. (+376) 750 100  
@turismeandorralavella  
andorralavella.ad

**SANT JULIÀ DE LÒRIA**  
Viu-la  
Sant Julià de Lòria  
Tel. (+376) 744 045  
@visitsantjulia  
visitsantjulia.ad

**Escaldes-Engordany**  
Escaldes-Engordany  
Tel. (+376) 890 881  
@comuee  
e.e.ad